



Chiasso, 19 agosto 2025
Ris. mun. 983 / 19 agosto 2025

Municipio
Piazza Col C. Bernasconi 1
6830 Chiasso

Tel. +41 (58) 122 48 20
municipio@chiasso.ch

Signori
K. Ratnam, Y. Bedulli, A. Mapelli, A.
Mini, F. Mapelli, C. Bruccoleri, G. Lurati,
C. Colombo
6830 Chiasso

RISPOSTA DEL MUNICIPIO DI CHIASSO ALL'INTERROGAZIONE DEI CONSIGLIERI COMUNALI K. RATNAM, Y. BEDULLI, A. MAPELLI, A. MINI, F. MAPELLI, C. BRUCCOLERI, G. LURATI E C. COLOMBO SULLA DISPONIBILITÀ DI SPAZI PER GIOVANI E CULTURA NEL COMUNE DI CHIASSO

Signori Consiglieri comunali,

Chiasso, cittadina di 8'000 abitanti, offre un ventaglio di opportunità dal profilo sportivo, ricreativo, educativo e culturale che non ha eguali, non solo da un profilo del numero delle società esistenti, bensì delle relative strutture disponibili.

Infatti, le infrastrutture comunali sono innumerevoli: piscine, pista del ghiaccio, campi di calcio, campi da tennis, sale polivalenti quale il Palapenz, parchi giochi, campetti pubblici, stand di tiro, Cinema teatro, m.a.x. museo, Spazio Officina, Biblioteca, Sala Diego Chiesa, palestre, Centro giovani, casetta Rovagina, la Perfetta, ecc., ecc..

La gestione di tali infrastrutture è delegata ai vari servizi comunali.

In più, oltre al già notevole impegno a livello organizzativo e finanziario, il Municipio ha promosso negli scorsi anni la realizzazione di uno spazio espressamente da dedicare ai giovani presso l'area FFS della piccola Velocità.

L'investimento correlato e la vocazione regionale dell'edificanda struttura è tuttavia di un'entità tale d'aver indotto il Municipio ad inserire il progetto tra gli interventi strategici d'attuare possibilmente nell'ambito di Comune aggregato.

Inoltre, già da qualche anno, il Municipio collabora con realtà legate alla cultura indipendente nell'ambito dell'organizzazione di eventi, come nel caso di quello della scorsa primavera presso un magazzino in via Stand, la cui precedente edizione l'anno prima si era svolta in un edificio comunale, messo a disposizione.

Considerato come le esigenze tecnico-infrastrutturali, cui è confrontato un ente pubblico nell'ambito della predisposizione di spazi (esigenze sanitarie e termiche, risparmio energetico, esigenze di protezione fonica, antincendio, impianto elettrico, accessibilità disabili, ecc.), sono molto elevate, è improponibile in base all'attuale situazione finanziaria comunale che il Comune autonomamente si faccia carico di mettere a disposizione spazi, gratuitamente, di cui per altro attualmente non dispone, da dedicare a manifestazioni a carattere indipendente.

Come già fatto, l'ente pubblico può assicurare un sostegno logistico per iniziative a carattere temporaneo nel momento in cui dovessero emergere progetti al riguardo.

E infine, gli interessati possono autonomamente ricercare possibili soluzioni direttamente con i privati.



Attualmente il Comune dispone del Centro giovani quale spazio privilegiato per l'attività giovanile, che lascia ampio spazio di manovra e a lato non va scordata l'attività di Midnight e nemmeno la possibilità di eseguire graffiti spontanei su determinati muri.

Fare di più è sempre possibile, ma un orizzonte infinito e sterminato esula dalla nostra realtà contingente.

In allegato gli estratti dal sito sugli spazi disponibili, scaricabili da www.chiasso.ch cultura - sport - tempo libero, infrastrutture comunali.

Le modalità di accesso e i relativi costi sono pure inclusi nelle rispettive ordinanze e/o regolamenti.

Vogliate gradire, signori Consiglieri comunali, i nostri distinti saluti.

PER IL MUNICIPIO,

il Sindaco:

Bruno Arrigoni



il Segretario:

Umberto Balzaretti

Allegato: citato



**Comune
di Chiasso**

Infrastrutture sportive

- Campetto sportivo polivalente
- Stand di tiro Rovagina
- Stadio
- Piscina-stagione invernale
- Piscina-stagione estiva
- Palapenz
- Stadio del ghiaccio
- Centro Tennis
- Centro sportivo Seseglio

[Ritorna su ▲](#)

INFRASTRUTTURE SPORTIVE

Istituzioni

Amministrazione generale

Istruzione – Socialità

Ambiente – Territorio – Sicurezza

Cultura – Sport – Tempo libero

- Calendario occupazione infrastrutture

- Ufficio sport e tempo libero

- **Infrastrutture sportive**

- Campetto sportivo polivalente

- Stand di tiro Rovagina

- Stadio

- Stadio del ghiaccio
- Palapenz
- Centro Tennis
- Centro sportivo Seseglio
- Cultura
- Parchi giochi
- Parco del Penz
- Sale multiuso e altre strutture
- Alloggio per gruppi

Contatti

Richiedi maggiori informazioni

Il tuo nome *

Oggetto *

E-mail *

Domanda di sicurezza 5+1=?

Inserisci la richiesta *

☐ Autorizzo il trattamento dei dati personali ai sensi delle leggi vigenti *

[Leggi informativa](#)

 **Invia il messaggio**



**Comune
di Chiasso**

Cultura

- Cinema Teatro
- m.a.x. museo
- Spazio Officina
- CIAG Centro Internazionale d'Arte e Grafica
- Biblioteca

[Ritorna su ▲](#)

CULTURA

Istituzioni

Amministrazione generale

Istruzione – Socialità

Ambiente – Territorio – Sicurezza

Cultura – Sport – Tempo libero

- Calendario occupazione infrastrutture
- Ufficio sport e tempo libero
- Infrastrutture sportive
- **Cultura**

- Cinema Teatro

- m.a.x. museo

- Spazio Officina

- CIAG Centro Internazionale d'Arte e Grafica

- Biblioteca

Parchi giochi

Richiedi maggiori informazioni

Il tuo nome *

Oggetto *

E-mail *

Domanda di sicurezza 5+1=?

Inserisci la richiesta *

☐ Autorizzo il trattamento dei dati personali ai sensi delle leggi vigenti *

[Leggi informativa](#)

Invia il messaggio

Contattaci compilando il modulo per approfondire qualsiasi argomento trattato. I nostri consulenti valuteranno attentamente ogni tua esigenza.



**Comune
di Chiasso**

Parchi giochi

- Parco Centro Giovani – (Giov)Anna Raimondi Bernasconi
- Parco Scuola dell'infanzia Pedrinate
- Parco Casa Giardino
- Parco viale Stoppa – Paolina Sala
- Parco Crocione – Anita Nespoli

[Ritorna su ▲](#)

PARCHI GIOCHI

Istituzioni

Amministrazione generale

Istruzione – Socialità

Ambiente – Territorio – Sicurezza

Cultura – Sport – Tempo libero

- Calendario occupazione infrastrutture
- Ufficio sport e tempo libero
- Infrastrutture sportive
- Cultura
- **Parchi giochi**

- Parco Centro Giovani – (Giov)Anna Raimondi Bernasconi
- Parco Scuola dell'infanzia Pedrinate
- Parco Casa Giardino
- Parco viale Stoppa – Paolina Sala
- Parco Crocione – Anita Nespoli

Richiedi maggiori informazioni

Il tuo nome *

Oggetto *

E-mail *

Domanda di sicurezza 3+9=?

Inserisci la richiesta *

☐ Autorizzo il trattamento dei dati personali ai sensi delle leggi vigenti *

[Leggi informativa](#)

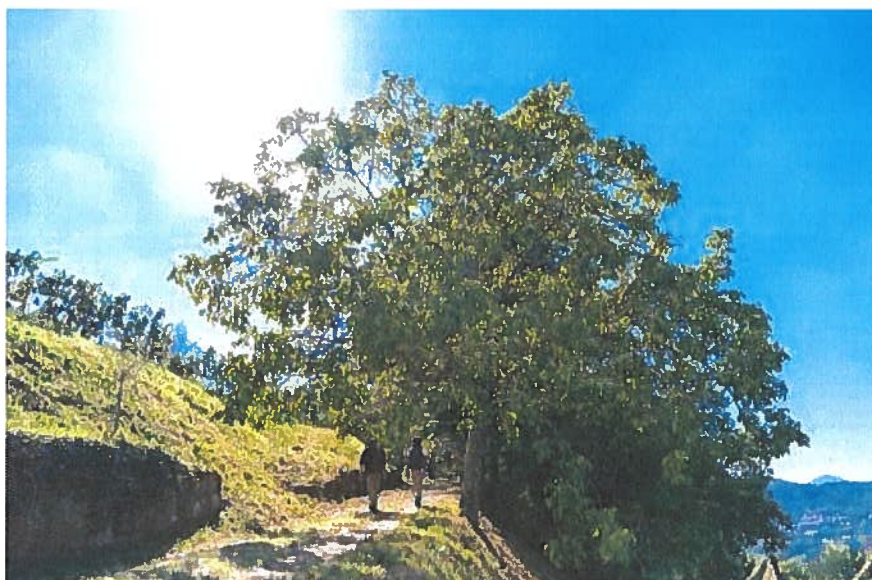
Invia il messaggio

Contattaci compilando il modulo per approfondire qualsiasi argomento trattato. I nostri consulenti valuteranno attentamente ogni tua esigenza.



**Comune
di Chiasso**

Parco del Penz



PARCO DEL PENZ

Il Comune di Chiasso lavora da tempo per la valorizzazione boschiva della collina del Parco del Penz, territorio ricco di biotopi naturalistici di interesse federale, di vigneti e di peculiarità storico architettoniche. Il Parco del Penz è inserito nella rete Insubriparks, che include 5 parchi italiani e svizzeri, in un progetto di comunicazione dell'offerta naturalistica, culturale e storica che è stato sviluppato nell'ambito del Programma di Cooperazione Interreg.

su territorio italiano. Sulla collina del Penz spiccano due nuclei abitativi – **Seseglio** e **Pedrinate** – e una vasta area di terreno coltivato a **vigna**; al di fuori di questi spazi, il suolo è prevalentemente ricoperto da **bosco** (perlopiù composto da robinia e castagno), in cui si incontrano 3 **biotopi** (via Sottopenz, località Campagna a Seseglio e zona Moreggi) riconosciuti d'importanza nazionale per la riproduzione di anfibi.



Il parco inoltre è particolarmente interessante dal punto di vista micologico (in zona Moreggi è stata creata la “Sosta dal fungiatt”): sono censite ben 480 specie diverse di funghi. Intensa è anche l'**attività viticola**, di cui le ampie superfici vignate di Seseglio e Pedrinate sono fedele testimonianza.



Il Parco del Penz è percorso da una **rete di sentieri** che si estende per oltre 25 km, con collegamenti ai percorsi del Basso Mendrisiotto e del Parco Spina Verde. Fra questi è possibile

in 4 postazioni, lungo il percorso è stata creata una sorta di aula nel bosco, luogo privilegiato per approfondire varie tematiche. L'attività viticola è protagonista inoltre dell'**Itinerario tra i vigneti**, percorso circolare di una decina di chilometri fra Seseglio e Pedrinate, con pannelli didattici che illustrano le tradizionali tecniche viticole (per informazioni, [clicca qui](#))



Lungo il cammino si trovano diversi punti panoramici di pregio: si segnalano in particolare il **Dosso Pallanza**, dove grazie alla “Terrazza Belvedere” si può ammirare dall’alto la regione e le sue montagne, nonché l’area dell’**Oratorio di S. Stefano e S. Lorenzo**, l’edificio storicamente più notevole della zona citato per la prima volta nel 1545 ma riconosciuto fra i primissimi luoghi di culto cristiani della regione. Fra i siti interessanti del parco si ricorda inoltre il **Punto più a sud della Svizzera**, in zona Moreggi, segnato da un cippo che indica le coordinate, da una “piazzetta” raffigurante la Svizzera e da un simpatico foto-point. Ad esso si giunge ad esempio percorrendo il “**Sentiero delle Guardie**” (Seseglio – Ponte Faloppia – Dogana Pedrinate – Punto più a sud della Svizzera), che permette di compiere un ideale viaggio nella storia delle guardie di confine che presidiavano la rete metallica fra Svizzera e Italia.





Per le famiglie sono a disposizione ben 4 **parchi-giochi**, ubicati in via Sottopenz, via Benzoni (Madonnina/Fonte del Gal), Bosco della Selva (località Bellavista a Pedrinete) e in prossimità del centro sportivo di Seseaglio.

Gli amanti della bicicletta possono approfittare di un **Cicloparco** e dei **percorsi ciclabili**, che si snodano lungo via Sottopenz, via Benzoni e da Pedrinete; tramite piste forestali si possono raggiungere via al Laghetto, la zona Moreggi, il Dosso Pallanza e la zona Majocca. Da via Sottopenz si diramano inoltre la **pista finlandese**, il “**Percorso-vita**” e un percorso “**CardioWalkTicino**. Chi possiede un cane può inoltre usufruire dell’area di sgambamento riservata.



Il Penz nella rete INSUBRIPARKS

Il Parco del Penz è inserito nella rete INSUBRIPARKS, che include 5 parchi italiani e svizzeri uniti idealmente nel proposito di valorizzare e promuovere le bellezze naturali e culturali del

Il progetto è stato elaborato dal *Parco Regionale Spina Verde* (ente capofila), con i partner *Parco Campo dei Fiori*, *Parco Pineta*, *Politecnico di Milano* e *Associazione Provalmulini* per la parte italiana, *SUPSI*, *Scuola universitaria professionale della Svizzera Italiana* (ente capofila), *Parco delle Gole della Breggia*, *Parco del Penz e Mendrisiotto Turismo* per la parte svizzera. Insubriparks è il frutto di un'operazione cofinanziata dall'Unione Europea, Fondo Europeo di Sviluppo Regionale, dallo Stato italiano, dalla Confederazione elvetica e dai Cantoni nell'ambito del Programma di Cooperazione Interreg V-A Italia-Svizzera 2014-2020



Foto: Parco del Penz © Mendrisiotto Turismo, SUPSI

[Ritorna su](#) ▲

INFORMAZIONI

via Cattaneo 3

PARCO DEL PENZ

Istituzioni

Amministrazione generale

ing. Rudy Ceregnetti

A chi rivolgersi

Tel: 058 – 122.49.11

Fax: 058-122.49.29

ufficiotecnico@chiasso.ch

LINK ESTERNI

- insubriparksturismo.eu
- mendrisiottoturismo.ch

menu

[Ambiente](#) - [Territorio](#) - [Sicurezza](#)

Cultura – Sport – Tempo libero

- Calendario occupazione infrastrutture
- Ufficio sport e tempo libero
- Infrastrutture sportive
- Cultura
- Parchi giochi
- **Parco del Penz**
- Sale multiuso e altre strutture
- Alloggio per gruppi

[Contatti](#)

Richiedi maggiori informazioni

Il tuo nome *

Oggetto *

E-mail *

Domanda di sicurezza 3+9=?

Inserisci la richiesta *



Autorizzo il trattamento dei dati personali ai sensi delle leggi vigenti *

[Leggi informativa](#)



Sale multiuso e altre strutture



Le richieste per l'uso delle infrastrutture sotto elencate devono essere indirizzate alla Direzione dell'Istituto scolastico comunale, c.p. 1345, 6830 Chiasso 1.

AULA MAGNA

Ubicata all'interno del Centro scolastico di via Balestra, può essere utilizzata da associazioni, commissioni e gruppi culturali, politici, confessionali e aziendali per assemblee, serate informative, ecc. Salvaguardato ogni tipo di bisogno scolastico, può essere eccezionalmente concessa anche per mostre, eventi aziendali o pubblici.

PALESTRE COMUNALI DI VIA SOAVE

Salvaguardato ogni tipo di bisogno scolastico, possono essere utilizzate da chi organizza eventi prevalentemente sportivi e dalle società sportive autorizzate, per la loro attività sociale.

PALESTRA COMUNALE DI VIA VELA

Salvaguardato ogni tipo di bisogno scolastico, può essere utilizzata da chi organizza eventi prevalentemente sportivi e dalle società sportive autorizzate, per la loro attività sociale.

salvaguardato ogni tipo di bisogno scolastico, dalle società sportive autorizzate, per la loro attività sociale. L'uso da parte di privati è escluso.

SALA DIEGO CHIESA

La **Sala Diego Chiesa**, situata in via Soave, costituisce il primo nucleo espositivo di Chiasso. In questo spazio si sono svolte a partire dagli anni '70 importanti mostre ed eventi culturali che hanno segnato un'epoca. La sala è utilizzata principalmente dalla Società Federale di ginnastica, oltre che per manifestazioni organizzate dal Centro Culturale Chiasso, quali esposizioni, convegni e conferenze. Con una capienza di 200 persone, la sala può essere concessa ad associazioni ed enti privati per eventi con finalità culturali e di incontri pubblici e aziendali.

[Ritorna su ▲](#)

INFORMAZIONI

Via Balestra
6830 Chiasso

Responsabile

Dir. Andrea Lavezzo

A chi rivolgersi

Tel: 058-122.42.00

Fax: 058-122.42.19

istitutoscolastico@chiasso.ch

SALE MULTIUSO E ALTRE STRUTTURE

Istituzioni

Amministrazione generale

Istruzione – Socialità

Ambiente – Territorio – Sicurezza

Cultura – Sport – Tempo libero

- Calendario occupazione infrastrutture
- Ufficio sport e tempo libero
- Infrastrutture sportive
- Cultura
- Parchi giochi
- Parco del Penz
- **Sale multiuso e altre strutture**
 - Sala Diego Chiesa
- Alloggio per gruppi

Contatti

Richiedi maggiori informazioni



Scuola Verde "La Perfetta"



La Perfetta è un moderno centro di studio e vacanza costruito dal Comune di Chiasso nell'incantevole cornice della "montagna" di Arzo, a 543 metri sul livello del mare. Luogo ideale per il soggiorno di scolaresche, gruppi e associazioni ricreativo-sportive. La Perfetta è modernamente attrezzata e dispone di:

74 posti letto suddivisi in 6 camere da 10 posti ciascuna e da 7 camere da 2 posti ciascuna
spaziosa sala multiuso, due aule per lezioni, alcuni locali di lavoro, un refettorio, un'ampia cucina, una lavanderia stireria ed un'infermeria
l'esterno è attrezzato con un campo per il gioco del pallone, molti posteggi ed è circondato da vaste superfici prative e boschive

La Perfetta è ubicata in un luogo ideale per le escursioni naturalistiche verso il Monte San Giorgio ed il Poncione di Arzo, che figurano nell'inventario federale dei paesaggi d'importanza nazionale, nonché verso i biotopi della zona, il Serpiano e le rinomate cave d'Arzo. Oltre alle escursioni naturalistiche, La Perfetta è prossima a luoghi culturali quali: il Museo dei fossili di Meride, la Pinacoteca Zust di Rancate, il Museo Vela di Ligornetto, il Museo della civiltà contadina di Stabio, il Museo d'Arte di Mendrisio ed il Museo etnografico della Valle di Muggio (Cabbio).

INFORMAZIONI

Via Balestra
6830 Chiasso

Responsabile

Vicedirettrice Nadia Bianchi

A chi rivolgersi

Tel: 058-122.42.02

Fax: 058-122.42.19

istitutoscolastico@chiasso.ch

LINK ESTERNI

- Scuola Verde "La Perfetta"

ALLOGGIO PER GRUPPI

Istituzioni

Amministrazione generale

Istruzione – Socialità

Ambiente – Territorio – Sicurezza

Cultura – Sport – Tempo libero

- Calendario occupazione infrastrutture
- Ufficio sport e tempo libero
- Infrastrutture sportive
- Cultura
- Parchi giochi
- Parco del Penz
- Sale multiuso e altre strutture
- Alloggio per gruppi

Contatti

Richiedi maggiori informazioni

Il tuo nome *

Oggetto *

E-mail *

Domanda di sicurezza 7+8=?

